HOBART

MYCÍ TECHNIKA

TWO-LEVEL-WASHER **TLW**





HOBART

SKVĚLÉ VÝKONY
VE VAŠÍ KUCHYNI

My z firmy HOBART jsme pyšní na to, že Vám dodáváme zcela spolehlivé, inovativní a velmi kvalitní stroje pro Vaši kuchyň. Vyvíjíme a sestavujeme je tak, abyste nejlépe zvládaly i ty nejnáročnější úkoly Vašeho všedního dne v kuchyni.

Let's make it happen!



SINGLE MACHINE



HOBART

7 ODVĚTVÍ

nespočet výzev

1 ŘEŠENÍ

GASTRONOMIE

Bar & Pub / Bistro & Cafe /
Hotel & Restaurace

JÍDELNY PRO VĚTŠÍ VEŘEJNÉ ORGANIZACE

Nemocnice / domov důchodců a pečovatelský dům /
Závodní jídelna / vzdělávací instituce –
škola a univerzita

PEKÁRNA

Pobočka pekárny / Výroba / Pekařský průmysl

ŘEZNICTVÍ

Řeznictví / Průmyslové zpracování masa

PRŮMYSL

GLOBAL MARINE

AIRLINE CATERING





SOMETIMES DOUBLE DOESN‘T MAKE SENSE.
SOMETIMES IT DOES.

Nůž se dvěma čepelemi nedává příliš smysl. „Dvojnásobek někdy nedává smysl.“

Ale myčka s dvěma mycími úrovněmi ano: „A někdy ano.“:

Dvouúrovňová myčka nádobí TLW je jedinečný produkt na trhu komerčních myček nádobí. Jedná se o geniální vynález společnosti HOBART, který se pyšní doplňkovou mycí komorou. Ve spodní komoře může souběžně probíhat druhý mycí proces. To znamená, že v každém cyklu jsou k dispozici dvě úrovně pro dvojnásobný objem mytí. Díky vyšší kapacitě dokáže naše důmyslné řešení mytí nádobí výrazně usnadnit práci kuchyňskému personálu a rychle zajistit čisté nádobí pro další použití. Díky doplňkovým inovativním funkcím, které splňují vysoké nároky zákazníků, toho dvouúrovňová myčka nádobí TLW **PROFI** dokonce nabízí ještě víc. V provozních špičkách je třeba mýt velké množství různých druhů nádobí různými způsoby. Výběrem programu na mytí černého nádobí lze v dolní komoře důkladně umýt silně znečištěné hrnce, pánve a příbory, zatímco na horní úrovni se myje bílé nádobí.

NOVÁ A JEDINEČNÁ
PRVNÍ TWO-LEVEL-WASHER MYČKA NA SVĚTĚ

PROFI **TLW**

Výkonná, prostorově úsporná, k flexibilnímu použití:
Naše dvouúrovňová myčka nádobí TLW je skutečně všestranný pomocník ideální pro menší kuchyně. Navzdory druhé mycí úrovni a kompaktnímu designu nevyžaduje model TLW víc místa než běžná myčka nádobí.




HOBART
HOBART
PROFI



INTELIGENTNÍ MYTÍ A MYCÍ VÝKON
na 2 úrovních

DVOJITÁ KAPACITA
Dvě úrovně pro dvojitý mycí objem

Během provozních špiček se v mycí zóně hromadí nádobí, které je třeba rychle umýt, aby bylo připravené pro opětovné použití. Pro pracovníky to představuje náročný úkol. V těchto chvílích přichází na pomoc inovativní dvouúrovňová myčka nádobí TLW s druhou komorou, ve které probíhá souběžné mytí. Tím se zdvojnásobuje kapacita každého cyklu.

Vaše výhody
Jedna věc je na tomto zařízení skvělá: máte k dispozici dvojitou kapacitu, ale vzhledem ke kompaktní konstrukci nepotřebujete více místa než u běžné myčky na nádobí.

VYSOKÁ FLEXIBILITA
Současné mytí různého nádobí

Talíře, kávové šálky nebo gastronádoby: Dvouúrovňová myčka TLW si s tím vším snadno poradí. Různé nádobí můžete souběžně mýt ve dvou samostatných mycích komorách. Zatímco se v horní úrovni umývá například porcelán, spodní komora myčky nádobí poskytuje prostor na misky, pánve, hrnce, příbory nebo salátové mísy.

Výhoda pro vás
Ušetříte velké množství času a budete mít zároveň připraveno různé nádobí k opětovnému použití.



INTELIGENTNÍ MYTÍ A MYCÍ VÝKON
na 2 úrovních

PROSTOROVĚ ÚSPORNÁ ORGANIZACE MYTÍ
Vhodná a funkční pro každou kuchyni

K nejodolnějším nečistotám patří zaschlé zbytky potravin, které drží na příborech nebo kuchyňských pomůckách. Nádobí je pro umytí nutné zpravidla nejprve ručně opláchnout v dostatečně velkém dřezu. K tomu je ale zapotřebí místo, kterého se v malých kuchyních často téměř nedostává.

Naše dvouúrovňová myčka nádobí TLW vás zaujme nejen kompaktním designem, ale také několika mycími programy.

To pro vás znamená
Příště budete moci nahoře nádobí oplachovat, zatímco dole se bude umývat silně znečištěné nádobí, jako např. pánve, hrnce nebo příbory pomocí speciálního mycího programu vyvinutého pro kuchyňské pomůcky. Díky prodloužené době mytí je změkčovací efekt obsažen již v procesu mytí. Dřívější předběžné pracovní kroky při mytí nádobí tak díky tomu již nebudou zapotřebí. Současně lze v horní mycí komoře umývat až tři koše.

OPTIMÁLNÍ VÝSLEDEK MYTÍ

GENIUS-X² FILTRAČNÍ SYSTÉM

Udržuje mycí roztok permanentně čistý

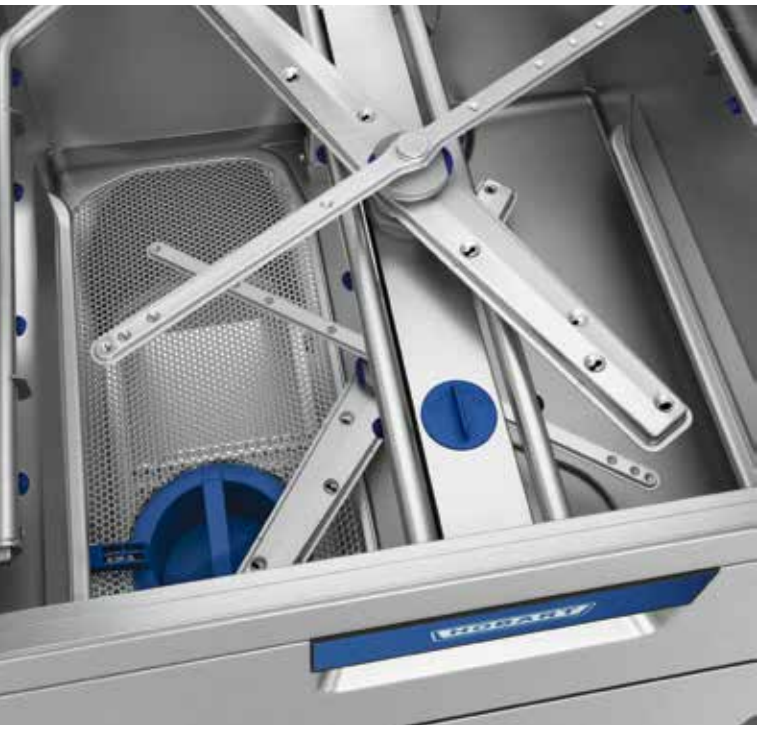
Zdokonalený filtrační systém čistí znečištěnou vodu v pouhých třech krocích a snižuje tak spotřebu čisticího prostředku až o 35 %.

Nádrž zůstává čistá
Hrubé nečistoty a zbytky potravin se zachytávají v sítovém koši a nemohou proniknout do nádrže.

Jemné nečistoty se odloučí
Po 10 sekundách se shromážděné jemné nečistoty odvedou ze stroje.

Mytí zařídí zbytek
Během mytí se nahromadí zbylé jemné nečistoty a odčerpají se.

Další výhoda
Systém se při odčerpávání čistí sám, takže odpadá ruční čištění.



KONTROLA POLOHY SÍTA

Kontroluje, zda jsou krycí síto nádrže a jemný filtr správně nasazené

Pokud není sítový systém správně nasazen, zobrazí se na ovládání varovný pokyn. Po usazení síta do správné polohy může mytí pokračovat.

To pro vás znamená
- Čerpadlo je chráněno před střepy a malými příbory.
- Šetří mycí prostředek a snižuje vaše provozní náklady.
- Nečistoty se zachycují.

PROGRAM NA ODSTRANĚNÍ ŠKROBU

Vaše talíře budou vždy hladké a čisté

Rýže, brambory nebo těstoviny obsahují škroby a často zanechávají na talířích nebo miskách viditelné stopy. Nejen, že je časem nádobí na povrchu drsné, ale působí také matně a nehygienicky.

S HOBART za novým leskem
Speciální program na odstraňování škrobu se postará o to, aby bylo vaše nádobí opět absolutně hladké a čisté. Z toho pro vás vyplývají následující výhody:

- Odpadá časově náročné ošetřování nádobí pomocí agresivního čisticího roztoku.
- Program pro odstraňování škrobu ulehčuje práci vašemu personálu a zaručuje lesklé nádobí.



ZNAČNÁ EKONOMICKÁ EFEKTIVNOST

ZÁSOBNÍK NA ENERGII Z ODPADNÍHO VZDUCHU

Chytrý způsob úspory energie

Úspora energie – snadno a pohodlně:
Sériové vyráběný zásobník na energii z odpadního vzduchu výrazným způsobem snižuje spotřebu energie. Díky krytu, uzavřenému ze všech stran, zůstávají horké výpary v systému a neunikají do místnosti. Tím lze energii uloženou z tepla opět použít.

Váš výsledek
Tímto způsobem lze ročně ušetřit až 3.120 kWh. Současně se citelně zlepší klimatické podmínky v místnosti.

TEPELNĚ A HLUKOVĚ IZOLOVANÁ KOMORA

Uchovejte teplo v zařízení

Také během provozu zůstává stávající teplo zadrženo v systému. Oplachovací voda se na 15 mm silných izolovaných stěnách pláště neochladí. Toto zvětšuje využití tepla a šetří tím energii.

SENSO-ACTIVE MANAGEMENT ZDROJŮ

Zodpovědná spotřeba vody

Kvalita vody je trvale monitorována, čemuž se automaticky přizpůsobuje spotřeba vody. Při malém znečištění zůstává spotřeba vody nízká, zatímco při silnějším znečištění se spotřeba zvyšuje.

Provozní náklady se dále snižují
Inovativní využívání zdrojů umožňuje snížit provozní náklady.

Výhody pro vás
- Zaručený výsledek mytí i při velkém znečištění.
- TWO-LEVEL-WASHERS opraví provozní závady.
- Mycí roztok je neustále dostatečně obnovován doplňováním čisté vody.
- Kompletní odčerpávání a nové naplnění již není nutné.

SNADNÁ OBSLUHA

VISIOTRONIC-TOUCH OVLÁDÁNÍ
Bezproblémové ovládání pro každého

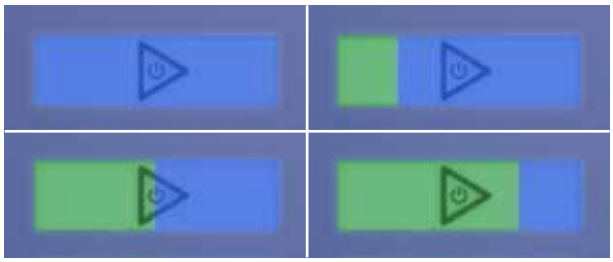
Jednotlačítkové ovládání v kombinaci s barevnou obrazovkou – snadněji to nejde: Ovládání VISIOTRONIC-TOUCH mnohonásobně zjednodušuje manipulaci s vaším strojem a zobrazuje všechny důležité informace na displeji formou textů a symbolů.

Přínos pro vás
- Bezproblémová volba programů.
- Snadné nastavování.
- Všechny důležité informace jsou patrné na první pohled.

ZBÝVAJÍCÍ INDIKACE ČASU
Stálý přehled o mycím procesu

Ovládání VISIOTRONIC-TOUCH je rozšířeno o zobrazení postupu programu TWO-LEVEL-WASHER HOBART.

- Modrá: Program byl právě spuštěn
- Částečně zelená: Stroj myje
- Zelená: Program je ukončen / stroj je připraven ke spuštění
- Červená: Závada nebo hlášení upozornění





SNADNÁ OBSLUHA

UKAZATEL VÝŠKY HLADINY

Sledování výšky hladiny efektivně a jednoduše

Při použití volitelných sacích hadic pro čisticí a oplachovací prostředky monitoruje ukazatel výšky hladiny obsah externích nádrží na chemii. Budete tak vždy v pravý čas upozorněni na potřebu doplnění mycího a oplachovacího prostředku, což zaručí trvale bezvadný výsledek mytí.

INTEGROVANÉ ZMĚKČOVÁNÍ VODY

Chrání před zvápenatěním a zvyšuje životnost

Volitelně integrovatelné změkčování vody odstraňuje z vody minerály vytvářející tvrdé částice. Tím brání vzniku usazenin vápníku, které mohou vést k delším dobám programu, propáleným topným prvkům a k nedostatečným výsledkům mytí.



HYGIENICKÝ PROGRAM

Odstraňuje choroboplodné zárodky a bakterie

V průběhu doby se ve vašem stroji usazují vápenaté usazeniny a částečky nečistot. S hygienickým programem nedáte choroboplodným zárodkům a bakteriím žádnou šanci.

Abyste věděli, kdy máte příště provést hygienický program, zobrazí se vám tato informace na displeji. Poté jednoduše vložíte hygienické tablety do stroje a spustíte program. O chvíli později je vaše TWO-LEVEL-WASHERS opět hygienicky čistá.

Přehled vašich výhod

- Rychlé odstranění usazenin vápníku.
- Stroj se vyčistí od zbytků nečistot.
- Zajišťuje příjemnou vůni.

CLIP-IN MYCÍ A OPLACHOVACÍ SYSTÉM

Čištění zařízení je s nimi geniálně jednoduché

Pro usnadnění práce lze díky systému CLIP-IN jedním pohybem ruky vyjmout a opět nasadit mycí a oplachovací systém.



EASY-CLEAN KONCEPT

Prodlužte dobu životnosti svého zařízení

Pro udržení výkonu a doby životnosti vaší myčky na nádobí na co nejvyšší úrovni byste měli každodenně čistit její součásti. Abyste věděli, které díly za tímto účelem musíte vyjmout, mají na sobě jednotlivé díly barevná označení.

PŘÍDAVNÁ MYCÍ KOMORA

Více prostoru pro větší výkon

Druhá mycí komora myčky TWO-LEVEL-WASHER umožňuje pohodlné vložení gastronádob a dalšího nádobí. Ve spodní úrovni lze navíc na jeden mycí cyklus umývat až 320 sad příborů. Bez námahy ale najdou ve spodní mycí oblasti zařízení místo také salátové mísy nebo šálky na kávu.

PŘÍPOJKA USB

Pro bezproblémovou dokumentaci dat

Teplota, hlášení o závadách a zvolené programy se musí neustále z kontrolních důvodů dokumentovat. Tuto časově náročnou úlohu automaticky přebírá ovládání VISIOTRONIC-TOUCH.

Pohodlné využití provozních a spotřebitelských dat
Pro bezproblémové stažení provozních a hygienických parametrů disponuje TWO-LEVEL-WASHER Srozhraním USB, aby bylo možné uložit všechny důležité údaje na externí paměťové médium.

VARIANTY INSTALACE

Pro bezproblémové začlenění do kuchyně

Protože myčku TWO-LEVEL-WASHER lze osadit koši jak zleva tak zprava, není začlenění zařízení žádný problém v kuchyni jakéhokoli provedení.


HOBART
HOBART
SMART
CONNECT

SMARTCONNECT

APLIKACE HOBART SMARTCONNECT
Přehled toho nejdůležitějšího

Pomocí aplikace HOBART SmartConnect máte možnost bezplatně získat pětiletý podrobný přehled o aktuálním stavu vaší myčky na nádobí.

Propojit, informovat, profitovat
Na základě těchto údajů se můžete vyhnout prostojům stroje a spojit se s firemním zákaznickým servisem nebo s vyškoleným servisním partnerem. Kromě toho nabízí aplikace SmartConnect obrázkové návody pro drobné poruchy, takže je můžete sami odstranit.

Přehled všech funkcí

- Přehled o stavu stroje (zachovejte si přehled o stavu všech vašich strojů)
- Informace o zařízení (se všemi důležitými nastaveními a informacemi stroje)
- Záznam chybových hlášení (navíc budete e-mailem informováni o systémových chybách)
- Kalkulačka provozních nákladů (přehled nákladů na spotřebu)
- Hygienické informace (ve formě provozní knihy)
- Vytížení (údaje o efektivním používání stroje)

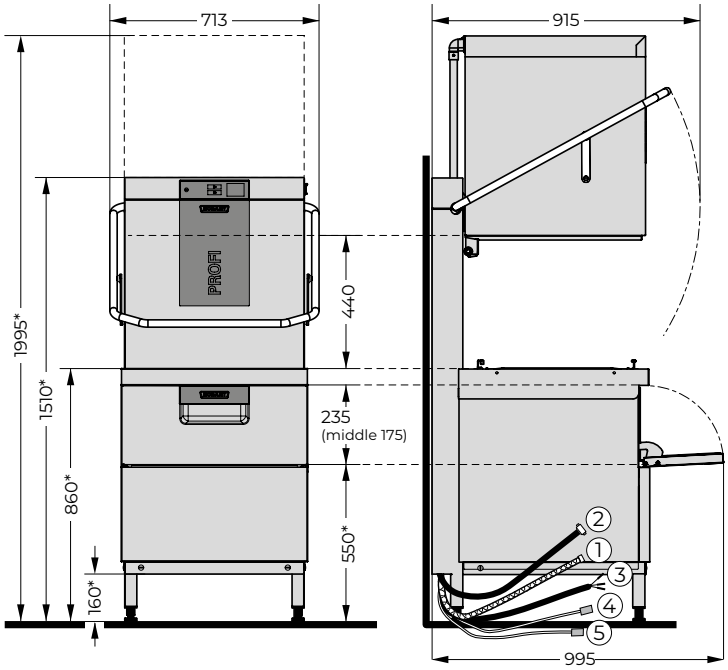
V jakých zemích a jazycích je aplikace SmartConnect k dispozici a další podrobné informace naleznete pod odkazem www.HobartSmartConnect.cz

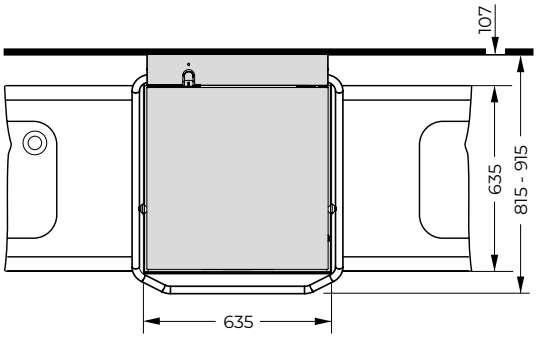



HOBART
HOBART
PROFI

VÝKRESY

TLW





[1] Odpadní hadice

[2] Přípojka pro přívodní hadici

[3] Napájecí kabel

[4] Tekutý mycí prostředek a)

[5] Oplachovací prostředek a)

a) u zařízení s plněním pomocí hadice

* +- 25 mm přestavění nožek



VYBAVENÍ

MODELY	ŘADA **PROFI** TLW
Dvojitá kapacita	●
Maximální flexibilita	●
Prostorově úsporná organizace mytí	●
OPTIMÁLNÍ VÝSLEDEK MYTÍ	
GENIUS-X² filtrační systém	●
Kontrola polohy síta	●
Program na odstranění škrobu	●
HOSPODÁRNOST	
Zásobník na energii z odpadního vzduchu	●
Tepelně a hlukově izolovaná komora	●
SENSO-ACTIVE management zdrojů	●
SNADNÁ OBSLUHA	
Integrovaný modul WLAN*	●
SmartConnect aplikace**	●
VISIOTRONIC-TOUCH ovládání	●
Zbývající indikace času	●
Ukazatel výšky hladiny	○
Integrované změkčování vody	○
Hygienický program	●
CLIP-IN mycí a oplachovací systém	●
EASY-CLEAN koncept	●
Přípojka USB	●
FLEXIBILITA	
Přídavná mycí komora	●
Varianty instalace	●

● Včetně ○ Volitelně – Není k dispozici

* Ve kterých zemích a jazycích je aplikace SmartConnect dostupná a další informace naleznete pod odkazem www.hobartsmartconnect.cz.

** Bezplatné používání po dobu 5 let.

TECHNICKÉ ÚDAJE

MODELY	ŘADA **PROFI** **TLW**
DOBA TRVÁNÍ PROGRAMU*	60 / 90 / 180 sekund a speciální programy
VÝKON	
Koše	120/h
OBJEM NÁDRŽE	30 l
SPOTŘEBA VODY	Horní úroveň: 2,0 l/koš Spodní úroveň: 2,5 l/koš
VÝKON ČERPADLA	1,2 kW | 490 l/min
Výhřev nádrže	3,0 kW
VÝKON OHŘÍVAČE VODY	
Nastavené z výroby	9,1 kW
PŘIZPŮSOBITELNÝ	
Nastavené z výroby	13,6 kW | 3 x 25 A
Přizpůsobitelný	10,4 kW | 3 x 16 A
Napětí	400 / 500 / 3N
ROZMĚRY	
Šířka	635 mm
Hloubka	742 mm
Výška	1.510 mm
Zasouvací výška	Horní úroveň: 440 mm Spodní úroveň: 235 mm (175 mm uprostřed)
Výška při otevřeném krytu	1.995 mm
Rozměr koše	500 x 500 mm

* Pro dosažení hygienických teplot pro čisté mytí – i v případě připojení ke studené vodě nebo nižšího topného výkonu – disponuje stroj automatickým řízením programových časů.

KONCEPČNÍ ŘEŠENÍ pro optimální výsledek mytí

PŘÍPRAVA VODY
Pro každou jakost vody to správné řešení: Změkčovací zařízení na ochranu před vápenatými usazeninami, a rovněž osmotická zařízení pro výsledek mytí beze skvrn.

CHEMICKÉ PROSTŘEDKY PRO MYCÍ STROJE
Ke každému použití správný mycí prostředek – perfektní přesně pro určitý stroj. Hygienická linie HYLINE.





NAŠE VIZE
Mytí bez vody

Intenzivní průzkum trhu ukázal, že naši zákazníci očekávají mycí technologii, která kombinuje účinnost s optimálním výkonem. Splnění těchto požadavků, které tvoří základ naší vize „Mytí bez vody“, věnujeme maximální pozornost. Tato vize je pro nás trvalou motivací k hledání nových řešení, která umožní neustále snižovat spotřebu vody, energie i chemie. Tento cíl nadále sledujeme a sázíme na nejinovativnější technologie.

SPOLEČNOST
Jsme HOBART

HOBART je předním světovým výrobcem v oblasti průmyslového umývání nádobí a renomovaným dodavatelem zařízení pro vaření a přípravu jídla a také ekologických technologií. Společnost HOBART byla založena v roce 1897 ve městě Troy v Ohiu a dnes zaměstnává víc než 6 900 lidí po celém světě. Ve výrobním závodě v německém Offenburgu společnost HOBART vyvíjí a vyrábí technologie pro umývání nádobí, které distribuuje po celém světě. Na naše inovativní produkty, jejichž hospodárnost a přívětivost k životnímu prostředí je ověřená 125 lety historie, přísahají cateringové firmy, bufety, pekárny, řeznictví, supermarkety, letecké společnosti, výletní lodě, dodavatelé v automobilovém průmyslu i farmaceutické společnosti na celém světě.



HOBART

LET'S MAKE IT
HAPPEN!

MADE IN GERMANY

Tento slib jakosti od nás mají naši zákazníci a jde také o náš vlastní nárok, který ve firmě HOBART sdílejí všichni zaměstnanci.

made in germany

smartclean
smartgreen

NAŠE HLAVNÍ ZAMĚŘENÍ

Inovativní - úsporný - udržitelný

To je naše filozofie. S našimi **inovativními** produkty se snažíme neustále nastavovat nové technologické standardy v kombinaci s reálnou přidanou hodnotou pro zákazníka. To vše umožňuje technologické centrum naší skupiny a naše vlastní inovační centrum pro mycí technologie v německém sídle. Díky kombinované inovační síle vyrábíme vysoce efektivní produkty, které neustále potvrzují naši pozici předního inovátora. **Hospodárnost** znamená nastavovat standardy v oblasti nejnižších provozních nákladů a minimálního využití zdrojů a průběžně přinášet na trh revoluční technologie. **Udržitelnost** znamená zodpovědné nakládání se zdroji a udržitelnou energetickou politiku. To platí nejen pro používaný produkt, ale i obecně pro všechny oblasti organizace, jako jsou nákup nebo výroba.

HOBART SERVICE

Kompetentně – Rychle – Spolehlivě

HOBART nabízí celosvětovou síť servisních partnerů pro všechny produkty. Tito technici provádějí údržbu a opravy vždy kvalifikovaně, rychle a spolehlivě. Díky pravidelným školením a dlouholetým zkušenostem mají detailní znalosti o produktech a pomohou vám, abyste se mohli soustředit na své podnikání. Co je dobré vědět: Doživotní servisní záruka také zaručuje dostupnost všech náhradních dílů po celou dobu životnosti vašeho stroje.

DEUTSCHLAND/ÖSTERREICH
HOBART GMBH
Robert-Bosch-Straße 17 I 77656 Offenburg
Tel.: +49 781 600-0 I info@hobart.de
www.hobart.de
Zentraler Verkauf +49 180 300 0068

Service:
Werkskundendienst +49 800 600 1313
für Österreich +43 820 240 599

SCHWEIZ
GEHRIG GROUP AG
Bäulerwisenstrasse 1 I 8152 Glattbrugg
Tel.: +41 43 211 56-56
info@gehriggroup.ch
www.gehriggroup.ch

FRANCE
COMPAGNIE HOBART
ZI PARIS EST - Allée du 1er Mai - B.P. 68
77312 MARNE LA VALLEE Cedex 2
Téléphone: +33 1 64 11 60 00
contact@hobart.fr
www.hobart.fr

UNITED KINGDOM
HOBART UK
Southgate Way I Orton Southgate
Peterborough I PE2 6GN
Phone: +44 844 888 7777
customer.support@hobartuk.com
www.hobartuk.com

BELGIUM
HOBART FOSTER BELGIUM
Industriestraat 6 I 1910 Kampenhout
Phone: +32 16 60 60 40
sales@hobart.be
www.hobart.be

NEDERLAND
HOBART NEDERLAND B.V.
Pompmolenlaan 12 I 3447GK Woerden
Tel.: +31 348 46 26 26
info@hobart.nl I www.hobart.nl

NORGE
HOBART NORGE
Gamle Drammensvei 120 A I 1363 HØVIK
Tel.: +47 67 10 98 00
post@hobart.no I www.hobart.no

SVERIGE
HOBART SCANDINAVIA APS
Varuvägen 9 I 125 30 Älvsjö
Tel.: +46 8 584 50 920
info@hobart.se I www.hobart.se

DANMARK
HOBART SCANDINAVIA APS
Håndværkerbyen 27 I 2670 Greve
Tel.: +45 43 90 50 12
salg@hobart.dk I www.hobart.dk

AUSTRALIA
HOBART FOOD EQUIPMENT
Unit 1 / 2 Picken Street I Silverwater NSW I 2128
Tel.: +61 2 9714 0200
www.hobartfood.com.au

SPAIN
HOBART ESPAÑA
DIVISION DE ITW ESPAÑA, S.L.U.
Ctra de Ribes KM 31,7
08520 Les Franqueses del Vallés, Barcelona
Phone +34 938 605 020
info@hobart.es I www.hobart.es

KOREA
HOBART KOREA LLC
7th Floor I Woonsan Bldg I 108 I Bangi-dong
Songpa-gu I Seoul 138-050
Phone: +82 2 34 43 69 01
contact@hobart.co.kr
www.hobart.co.kr

JAPAN
HOBART (JAPAN) K.K.
Suzunaka Building Omori
6-16-16 Minami-Oi I Shinagawa-ku I Tokyo 140-0013
Phone: +81 3 5767 8670
info@hobart.co.jp I www.hobart.co.jp

SINGAPORE
HOBART INTERNATIONAL (S) PTE LTD
158 I Kallang Way I #06-03/05
Singapore 349245
Phone: +65 6846 7117
enquiry@hobart.com.sg
www.hobart.com.sg

THAILAND
HOBART (THAILAND)
43 Thai CC Tower Building I 31st FL
Room No. 310-311 I South Sathorn Rd.
Yannawa I Sathorn I Bangkok I 10120
Phone: +66 2 675 6279 81 I enquiry@hobartthailand.com
www.hobartthailand.com

OTHER COUNTRIES
HOBART GMBH
Robert-Bosch-Straße 17 I 77656 Offenburg I Germany
Phone: +49 781 600-2820
info-export@hobart.de
www.hobart-export.com

Die Angaben in diesem Prospekt beruhen auf dem Stand 08/2025. Technische Änderungen oder Änderungen der Ausführung bleiben vorbehalten.

The details given in this brochure are correct as of 08/2025. We reserve the right to technical or design modifications.

Document non contractuel. Les indications de ce prospectus sont conformes à la mise à jour de 08/2025. Nous nous réservons le droit de modifier les données ou les configurations techniques de nos machines.

FSC www.fsc.org MIX Papier | Fördert gute Waldnutzung FSC® C084513

PR-0919-0825-868-H-cs